

Dodatok č. 1 k Zmluve o dielo ev. č. obj.: 250/2022

uzavretej podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v.z.n.p.

Článok I.

Zmluvné strany

1. Objednávateľ: Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.
So sídlom: Priemyselná 10, 921 79 Piešťany
Štatutárny zástupca: Ing. Vladimír Púčik, predseda predstavenstva a.s.
Ivan Šiška, podpredseda predstavenstva a.s.
IČO: 36 252 484
DIČ: 2020172264
IČ DPH: SK2020172264
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
Číslo účtu IBAN: SK71 0200 0000 2700 0300 2212
SWIFT (BIC): SUBASKBX
Zapísaný v Obch. reg. Okresného súdu Trnava, odd. Sa, vložka č. 10263/T.
(ďalej ako „objednávateľ“)

a

2. Zhotoviteľ: Služby Cífer, s.r.o.
So sídlom: Nám. A. Hlinku č. 31, 919 43 Cífer
Štatutárny zástupca: Mgr. Ján Gašpárek - konateľ spoločnosti
IČO : 47 843 942
DIČ : 2024111716
IČ DPH : SK2024111716
Bank. spojenie : VÚB, a.s.
Číslo účtu IBAN: SK96 0200 0000 0033 2543 1953
SWIFT (BIC): SUBASKBX
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava oddiel Sro, vložka číslo 34684/T
(ďalej ako „zhotoviteľ“ a objednávateľ a zhotoviteľ spolu aj ako „zmluvné strany“)

Článok II.

Úvodné ustanovenia

1. Dňa 01. decembra 2022 nadobudla platnosť zmluva o dielo, reg. č. obj.: 250/2022 uzatvorená medzi zmluvnými stranami uvedenými v čl. I *Zmluvné strany* (ďalej len „zmluva“), na základe ktorej sa zhotoviteľ zaviazal vykonať pre objednávateľa dielo „**Rekonštrukcia objektu Čerpacej stanice v Obci Dechtice**“ (ďalej len „dielo“), a to za podmienok dohodnutých zmluvou.
2. Počas realizácie diela bolo zistené, že projektová dokumentácia podľa čl. II ods. 3 zmluvy neobsahuje všetky položky (čiastkové plnenia zhotoviteľa) potrebné pre úspešnú realizáciu diela, pričom dôvodom tohto nedostatku je skutočnosť, že došlo k pričleneniu týchto položiek do inej projektovej dokumentácie k inému dielu realizovanému v mieste realizácie diela podľa čl. III ods. 2 zmluvy, hoci tieto prislúchajú k dielu realizovanému na podklade zmluvy. Z uvádzaného dôvodu je nutné rozšírenie rozsahu diela o tieto položky (čiastkové plnenia nevyhnutné pre úspešnú realizáciu diela), nakoľko s realizovaným dielom (jeho úspešnou realizáciou) nerozlučne súvisia. Súčasne došlo k požiadavke objednávateľa na rozšírenie rozsahu diela o dodatočné naviacpráce (naviacplnenie) v mieste realizácie diela podľa čl. III ods. 2 zmluvy (v rozsahu odsúhlasenom technickým dozorom objednávateľa). Uvedené čiastkové plnenia rozširujú rozsah diela a o cenu poskytnutého naviacplnenia nutne navýšiť cenu celého diela spolu podľa čl. IV ods. 1 zmluvy. Súčasne došlo k

rozhodnutiu objednávateľa o dočasnom prerušení prác na realizácii diela, a to z dôvodu poruchy na verejnom vodovode pri čerpacej stanici v mieste realizácie diela podľa čl. III ods. 2 zmluvy, čo malo vplyv na včasnosť realizácie diela zhotoviteľom. Špecifikácia čiastkového plnenia, o ktoré sa rozsah diela rozširuje, je obsiahnutá v Prílohe č. 1 tohto Dodatku č. 1 k zmluve (ďalej len „*Dodatok č. 1*“) a cena tohto čiastkového plnenia, o ktorú sa navyšuje cena celého diela spolu podľa čl. IV ods. 1 zmluvy, je **22.201,41 Eur bez DPH** (DPH 20%: 4.440,28 Eur, cena s DPH: 26.641,69 Eur). Uzatvorenie dodatku navrhol a odsúhlasil technický dozor objednávateľa (služobný list Martina Šišku č. 3/2023 zo dňa 10. februára 2023).

3. Zmluvné strany sa na základe vyššie uvedeného dohodli na uzavretí Dodatku č. 1, ktorým sa upraví termín realizácie diela tak, aby reflektoval existenciu okolností majúcich vplyv na včasnosť realizácie diela a rozhodnutie objednávateľa o nutnosti prerušenia prác na realizácii diela a upraví sa tiež rozsah a cena diela realizovaného na základe zmluvy.

Článok III.

Zmena termínu realizácie diela a úprava ceny realizácie diela

1. Predmetom Dodatku č. 1 je dohoda zmluvných strán podľa čl. X ods. 2 zmluvy o zmene termínu realizácie diela v čl. III ods. 1 zmluvy, a to v nadväznosti na skutočnosti špecifikované v čl. II ods. 2 Dodatku č. 1.
2. V čl. III ods. 1 zmluvy sa vypúšťa termín realizácie diela „*do 3 mesiacov odo dňa platnosti zmluvy*“ a nahrádza sa novým a konečným termínom realizácie diela „*do 26. mája 2023*“.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že vyššie uvedený termín realizácie diela považujú za termín primeraný v relácii na skutočnosti špecifikované v čl. II ods. 2 Dodatku č. 1 a zhotoviteľ sa zaväzuje zrealizovať dielo v tomto dohodnutom termíne.
4. Predmetom Dodatku č. 1 je aj dohoda zmluvných strán podľa čl. X ods. 2 zmluvy o zmene (navýšení) ceny celého diela spolu o cenu podľa čl. II ods. 2 Dodatku č. 1 (vyjadrujúcou cenu poskytnutého naviacplnenia zhotoviteľom, o ktoré sa rozsah diela rozširuje), a to v nadväznosti na skutočnosti podľa čl. II Dodatku č. 1.
5. Čl. IV ods. 1 zmluvy sa mení tak, že v cene celého diela spolu bez DPH sa vypúšťa jej numerická špecifikácia „*304.185,29 €*“ a nahrádza sa numerickou špecifikáciou „*326.386,70 €*“. Numerická špecifikácia DPH 20% sa mení tak, že sa vypúšťa „*60.837,06 €*“ a nahrádza sa numerickou špecifikáciou „*65.277,34 €*“. Numerická špecifikácia ceny celého diela spolu s DPH sa mení tak, že sa vypúšťa „*365.022,35 €*“ a nahrádza sa numerickou špecifikáciou tejto ceny „*391.664,04 €*“. Mení sa taktiež aj slovná špecifikácia ceny celého diela spolu s DPH tak, že sa terajšia špecifikácia „*tristošesťdesiatpäťtisícdvadsaťdva Eur, 35 centov*“ vypúšťa a nahrádza sa slovnou špecifikáciou „*tristodevätidesiatjedentisíc šesťstošesťdesiatštyri Eur, 4 centy*“.
6. Zhotoviteľ vyhlasuje, že uhradením ceny celého diela spolu vo výške podľa predchádzajúceho odseku tohto článku Dodatku č. 1 považuje všetky svoje nároky voči objednávateľovi z titulu realizácie diela (po zohľadnení rozšírenia rozsahu diela) za vysporiadané, cenu naviacplnenia aj cenu celého diela spolu považuje za primeranú a vzdáva sa práva na akúkoľvek ďalšiu fakturáciu v súvislosti s realizáciou diela.

Článok IV.

Záverečné ustanovenia dodatku

1. Zmluvné strany potvrdzujú, že si Dodatok č. 1 prečítali, s jeho obsahom súhlasia, nakoľko je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle zbavenej akýchkoľvek omylov, na znak čoho ho aj vlastnoručne podpisujú.
2. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu poslednou zmluvnou stranou a účinnosť v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. *Občiansky zákonník* v.z.n.p.
3. Dodatok č. 1 je vyhotovený v 3 rovnopisoch, pričom objednávateľ obdrží 2 rovnopisy Dodatku č. 1 a zhotoviteľ obdrží 1 rovnopis Dodatku č. 1.

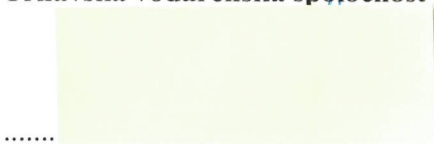
4. Ustanovenia zmluvy, ktoré nie sú upravené odlišne Dodatkom č. 1, zostávajú v platnosti a účinnosti nezmenené.
5. Dodatok č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy. Príloha č. 1 Dodatku č. 1 sa odo dňa účinnosti Dodatku č. 1 stáva Prílohou č. 3 zmluvy (špecifikujúcou rozsah a cenu naviacplnenia odsúhlaseného technickým dozorom objednávateľa).

Príloha č. 1: Súpis vykonaných prác zo dňa 31. januára 2023

V Piešťanoch, dňa 07. 03. 2023

za objednávateľa:

Trnavská vodárenská spoločnosť a.s.



Ing. Vladimír Púčik
predseda predstavenstva a.s.

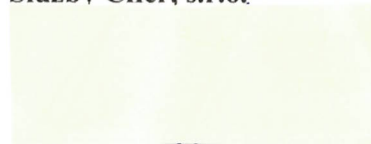


Ivan Šiška
podpredseda predstavenstva a.s.

V CÍFERI, dňa 03. 03. 2023

za zhotoviteľa:

Služby Cífer, s.r.o.



Cífer, s.r.o.
sociálny podnik
linku č. 31
8 Cífer
DIČ: 202411

Mgr. Ján Gaspárek
konateľ spoločnosti

NAVIAC PRÁCE K 31.1.2023 - Súpis vykonaných prác

Stavba: TAVOS, ČS Dechtice
 Objekt: ČS a Administratívna budova - rekonštrukcia strechy

Objednávateľ: TAVOS a.s.
 Zhotoviteľ: SLUŽBY CIFER s.r.o.
 Miesto: Dechtice, p.č.267/23, 5

Spracoval: Bobek
 Dátum: 31.1.2023

Č.	KCN	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom
1			ACO žlab N10, typ 0.0 dl. 100 cm	ks	32,000	26,80	857,60
2			ACO rošt Gala, pozink.mriežkový B125, dl. 100 cm	ks	32,000	26,80	857,60
3			ACO aretácia N100 pozink, B125 (úchytky)	ks	64,000	7,50	480,00
4			ACO čelo s nárub. N100, typ 0	ks	2,000	11,70	23,40
5			Doprava externá s vloženíím na stavbe	kpl	1,000	140,00	140,00
6			Osadenie odtokového žlabu do lôžka z betónu prostého tr. C 16/20 s bočnou oporou	bm	32,000	13,60	435,20
7			Osadenie pozink. roštu do odtokového žlabu s použitím aretácií 2ks/bm	bm	32,000	6,40	204,80
8			Rezanie existujúceho betónového krytu alebo podkladu hĺbky nad 150 do 200 mm	m	11,000	17,832	196,15
9			Odstránenie krytu v ploche do 200 m2 z betónu prostého, hr. vrstvy do 150 mm, -0,22500t	m2	2,750	25,990	71,47
10			Montáž dverí plastových, vchodových, 1 m obvodu dverí	m	14,080	14,968	210,75
11			Plastové dvere 1500x2020 (D7)	ks	2,000	1 190,000	2380,00
12			Vybúranie kovových dverových zárubní plochy do 2 m2, - 0,07600t	m2	6,060	25,57	154,93
13			Vyrovnanie podkladu tepelnou izoláciou stien hr. 1-3 cm s celoplošným prilepením vrátane materiálu	m2	24,000	13,20	316,80
14			Kanalizácia - odkopanie cez základ z vnútornej strany, z vonku vybúranie asfalt krytu, vrátane výkopu a osadenia kanalizácie cez základ do pôvodnej kanalizačnej rúry - zvyšok si zrealizuje TAVOS	kpl	1,000	540,00	540,00
15			Demontáž oceľových plechov z kanálu odvodňovacieho vrátane demontáže krajných uholníkov vyrezaným a vysekaním	m2	25,050	9,60	240,48
16			Vonkajšia omietka stien vápennocementová jadrová (hrubá), hr. 30 mm	m2	12,650	16,850	213,15

dorezanie k žlabom, z dôvodu prepojenia s jímkou
 dobúranie k žlabom z dôvodu prepojenia s jímkou

podlepenie na fasáde extrémnych nerovností

vyspravenie sokla okolo budovy

NAVIAC PRÁCE k 31.1.2023 - Súpis vykonaných prác

Stavba: TAVOS, ČS Dechtice
 Objekt: ČS a Administratívna budova - rekonštrukcia strechy

Objednávateľ: TAVOS a.s.
 Zhotoviteľ: SLUŽBY CÍFER s.r.o.
 Miesto: Dechtice, p.č.267/23, 5

Spracoval: Bobek
 Dátum: 31.1.2023

Č.	KCN	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	
17 013	961055111.S		Búranie základov alebo vybúranie otvorov plochy nad 4 m2 v základoch železobetónových, -2,40000t	m3	2,160	257,39	555,97	podkladný betón
18 013	962032231.S		Búranie múrya alebo vybúranie otvorov plochy nad 4 m2 nadzákladového z tehál pálených, vápenopieskových, cementových na maltu, -1,90500t	m3	4,568	29,71	135,73	priečky
19 013	965043321.S		Búranie podkladov pod dlažby, liatych dlažieb a mazaín, betón s poterom,teracom hr.do 100 mm, plochy do 1 m2 -2,20000t	m3	0,864	177,20	153,10	poter
20 013	965081812.S		Búranie dlažieb, z kamen., cement., terazzových, čadičových alebo keramických, hr. nad 10 mm, -0,06500t	m2	244,640	4,45	1087,91	dlažba keram. - skutočnosť: vstup 11m2 + socialky 15,12m2 + strojovňa dolu 125,25m2 + podesta nad strojovňu 45,57m2 + rozvodňa VN 47,7m2 = 244,64m2
21 013	965082930.S		Odstránenie náspy pod podlahami alebo na strechách, hr.do 200 mm, -1,40000t	m3	2,160	14,00	30,24	výkop pre kanalizáciu vnútri
22 760	968062354.S		Vybúranie drevených rámov okien dvojitých alebo zdvojených, plochy do 1 m2, -0,07500t	m2	7,711	14,91	114,96	okná demontáž
23 760	968072455.S		Vybúranie kovových dverových zárubní plochy do 2 m2, -0,07600t	m2	19,647	25,57	502,30	dvere oceľ demontáž
24			Demontáž keramických soklíkov	m	124,400	2,40	298,56	soklíky
25 013	978059511.S		Odskanie a odobratie obkladov stien z obkladačiek vnútorných vrátane podkladovej omietky do 2 m2, -0,06800t	m2	82,820	8,84	731,71	oblady vo vnútri
26 013	978059611.S		Odskanie a odobratie obkladov stien z obkladačiek vonkajších vrátane podkladovej omietky do 2 m2, -0,08900t	m2	62,866	10,27	645,89	sokel vonkajší
27 013	979011131.S		Zvislá doprava sutiny po schodoch ručne do 3,5 m	t	56,808	26,51	1506,21	
28 013	979011141.S		Zvislá doprava sutiny po schodoch ručne, príplatok za každých ďalších 3,5 m	t	227,220	8,32	1890,92	
29 013	979081111.S		Odvoz sutiny a vybúraných hmôt na skládku do 1 km	t	56,808	15,98	907,85	
30 013	979081121.S		Odvoz sutiny a vybúraných hmôt na skládku za každý ďalší 1 km	t	908,880	0,52	472,62	
31 013	979082111.S		Vnútrostavenskú dopravu sutiny a vybúraných hmôt do 10 m	t	56,808	11,97	679,82	
32 013	979082121.S		Vnútrostavenskú dopravu sutiny a vybúraných hmôt za každých ďalších 5 m	t	113,616	1,34	152,70	

NAVIAC PRÁCE k 31.1.2023 - Súpis vykonaných prác

Stavba: TAVOS, ČS Decthice
Objekt: ČS a Administratívna budova - rekonštrukcia strechy

Objednávateľ: TAVOS a.s.
Zhotoviteľ: SLUŽBY CÍFER s.r.o.
Miesto: Decthice, p.č.267/23, 5

Spracoval: Bobek
Dátum: 31.1.2023

Č.	KCN	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom
33 013		979089612.S	Poplatok za skladovanie - iné odpady zo stavieb a demolácií (17 09), ostatné	t	56,808	60,00	3408,48
34 013		979089714.S	Prenájom kontajneru	ks	6,000	150,00	900,00

99		Presun hmot HSV					
35 014		999281111.S	Presun hmot pre opravy a údržbu objektov vrátane vonkajších plášťov výšky do 25 m	t	16,980	41,47	704,11

Celkom 22201,41